

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le lundi 13 mai 2024

à 13 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 2 mai 2024

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 13 mai 2024, à 13 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le lundi 13 mai 2024

à 13 h

Veillez prendre connaissance de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 13 mai 2024.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception des points 3.02 et 4.03 qui seront livrés ultérieurement.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 13 mai 2024**

ORDRE DU JOUR

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 15 avril 2024, à 13 h

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 avril 2024

07.02 Conseil Interculturel - 1249404002

Dépôt du rapport d'activité 2023 du Conseil interculturel de Montréal

07.03 Conseil des Montréalaises - 1247721002

Dépôt du rapport d'activité 2023 du Conseil des Montréalaises

07.04 Service de l'environnement - 1244060001

Dépôt du bilan annuel 2023 du Réseau de suivi du milieu aquatique

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport annuel 2023 du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1248788005

Exercer l'option de prolongation pour la saison hivernale 2024-2025 dans le cadre des contrats accordés à Construction Larotek inc., Déneigement Moderne inc., Les excavations Payette ltée, Sanexen Services Environnementaux inc., JMV Environnement inc., et Déneigement Fontaine Gadbois inc., (CM21 0775, CM21 1191 et CM20 0625) et autoriser une dépense additionnelle de 20 340 107,87 \$, taxes incluses, pour les services de déneigement clé en main pour les arrondissements de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve et de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, majorant les montants totaux des contrats de 64 018 050,11 \$ à 84 358 157,98 \$, taxes incluses

20.02 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1248788001

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2024-2025 dans le cadre des contrats accordés à Groupe Gladiateur (9379-0434 Québec inc.), 9273-5893 Québec inc. (Remorquage mobile) et REM Groupe Extreme inc. (CE23 1474, CM23 1042, CM23 1267 et CM22 1078) et autoriser une dépense additionnelle de 978 854,72 \$, taxes incluses, pour le service de remorquage dans le cadre des opérations de déneigement pour les arrondissements du Plateau-Mont-Royal, du Sud-Ouest et de Ville-Marie, majorant ainsi les montants totaux des contrats de 1 021 236,69 \$ à 2 000 091,41 \$, taxes incluses

20.03 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1248788002

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2024-2025 dans le cadre des contrats accordés à Transport H. Cordeau inc. et 9402-5152 QC inc. / Logistivrac et Gérard Boutin (CM22 0728, CM22 0926 et CM23 0921) et autoriser une dépense additionnelle de 4 784 775,80 \$, taxes incluses, pour le service de transport de la neige, par lot, dans le cadre des activités de déneigement des arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de Rosemont–La Petite-Patrie, majorant ainsi les montants totaux des contrats de 8 473 772,48 \$ à 13 258 548,28 \$, taxes variation de quantités et contingences incluses

20.04 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1248788004

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2024-2025 dans le cadre des contrats accordés à JMV Environnement inc. et 9154-6937 Québec inc. (Location Guay inc.) (CE22 1210, CM22 0922 et CM21 0938) et autoriser une dépense additionnelle de 808 192,19 \$, taxes incluses, pour la location de divers équipements opérés pour les lieux d'élimination de la neige, dans le cadre des activités de déneigement des arrondissements de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et de Lachine majorant ainsi les montants totaux des contrats de 2 028 557,70 \$ à 2 836 749,89 \$, taxes incluses

20.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1248264001

Conclure une entente-cadre avec Claire Jacques Communication inc. pour des services professionnels en design industriel visant les plateaux sportifs extérieurs, notamment le Stade d'athlétisme du Complexe sportif Claude-Robillard, pour une période de cinq ans ou jusqu'à l'épuisement des enveloppes budgétaires - Montant estimé de l'entente : 904 062,80 \$, taxes incluses (contrat : 786 141,56 \$ + contingences : 117 921,24 \$) - Appel d'offres public 24-20361 (2 soum)

20.06 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1249835001

Accorder un contrat de gré à gré à Atomic 3 pour la conception et l'installation d'interventions multimédias dans le cadre de l'édition 2024 de l'événement annuel Jardins de Lumière au Jardin botanique - Dépense totale de 402 621,02 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.07 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1249249001

Accorder un contrat de gré à gré à 9422-5224 Québec inc. (Laser Quantum) pour la conception et la réalisation d'interventions multimédias artistiques pour l'événement Jardins de lumière 2024 au Jardin botanique - Dépense totale de 218 452,50 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1248848005

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à huit intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 360 011 \$, taxes incluses (contrat : 2 800 009,17 \$ + contingences : 560 001,83 \$) - Appel d'offres public 516205 (3 soum)

20.09 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231014

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de planage et revêtement des arrêts d'autobus à divers endroits de la Ville de Montréal - PMIR 2024 - Dépense totale de 1 547 080,46 \$, taxes incluses (contrat : 1 237 109,96 \$ + contingences : 123 711 \$ + incidences : 186 259,50 \$) - Appel d'offres public 513101 (5 soum)

20.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248516001

Accorder un contrat à Ventilation Manic inc. pour l'exécution des travaux au système de ventilation de l'aréna St-Michel, situé au 3440, rue Jarry Est, dans l'arrondissement Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 527 640,06 \$, taxes incluses (contrat : 418 761,95 \$ + contingences : 83 752,39 \$ + incidences : 25 125,72 \$) - Appel d'offres public IMM-15909 (7 soum)

20.11 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1246498001

Accorder un contrat au regroupement composé d'Afleck de la Riva, architectes S.E.N.C., de DWB Consultants (6005438 CANADA inc.) et d'Houde Bergeron Groupe Conseil S.A. pour les services professionnels en architecture et ingénierie dans le cadre du projet de rénovation de l'édifice 2075, rue Plessis, pour une période de cinq ans, avec deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 1 615 014,27 \$, taxes incluses (contrat : 1 261 729,90 \$ + contingences : 252 345,98 \$ + incidences : 100 938,39 \$) - appel d'offres public 24-20296 (4 soum.)

20.12 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1245513001

Accorder un contrat à LML Paysagistes et frères, pour la réfection du revêtement en gazon synthétique du terrain intérieur et l'installation de matelas de protection au complexe sportif Marie-Victorin - Dépense totale de 1 303 650,68 \$, taxes incluses (contrat : 1 114 231,35 \$ + contingences : 133 707,76 \$ + incidences : 55 711,57 \$) - Appel d'offres public 24-6137 (3 soum)

20.13 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1245382003

Accorder un contrat à Lazzari Rénovation Générale inc., pour les travaux de reconstruction de la guérite du lieu d'élimination de la neige (LEN) Sartelon - Dépense totale de 194 886,77 \$, taxes incluses (contrat : 162 405,64 \$ + contingences : 24 360,85 \$ + incidences : 8 120,28 \$) - Appel d'offres public SCA-24-02 (1 seul soum. conforme)

20.14 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231021

Accorder un contrat à Hudson Six Civil inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie dans la rue de Gilford, de la rue de Bordeaux à l'avenue De Lorimier dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 3 486 860,41 \$, taxes incluses (contrat : 2 696 813,71 \$ + contingences : 345 184,95 \$ + incidences : 444 861,75 \$) Appel d'offres public 509101 (4 soum)

20.15 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1246987002

Conclure une entente-cadre avec EnviroServices inc. pour la fourniture sur demande de services spécialisés en prélèvement d'échantillons des sols, des analyses chimiques et des rapports d'analyse de laboratoire, pour une durée de 36 mois, incluant deux options de prolongation - Montant estimé de l'entente-cadre : 1 850 844,16 \$, taxes incluses (entente-cadre : 1 609 429,70 \$ + variation des quantités : 241 414,46 \$) - Appel d'offres public 24-20376 (5 soum)

20.16 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231008

Autoriser une dépense additionnelle à titre de budget de contingences de 1 391 197,50 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements du Plateau-Mont-Royal, d'Outremont et de Ville-Marie, dans le cadre du contrat 500402, accordé à Sanexen Services Environnementaux inc., (CM23 0411), majorant ainsi le montant total du contrat de 8 056 025,07 \$ à 9 447 222,57 \$, taxes incluses

20.17 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248042005

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Société en commandite 6085 Sherbrooke Est, pour une période de six mois et 12 jours, rétroactivement du 19 avril 2024 au 31 octobre 2024, une partie du lot 6 496 150 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 20 123,88 pieds carrés, située à l'angle nord-ouest des rues Sherbrooke Est et Du Quesne dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, à des fins de stationnement et d'entreposage temporaire de matériaux, moyennant un loyer total de 78 000 \$, excluant les taxes

20.18 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1245941003

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Société de verdissement du Montréal Métropolitain pour une durée de huit mois, une parcelle de terrain d'une superficie de 17 500 mètres carrés (parcelle « A »), du 1^{er} mai 2024 au 31 décembre 2024 et pour une durée de quatre mois, une parcelle de terrain d'une superficie de 4 900 mètres carrés (parcelle « B »), du 1^{er} janvier 2025 au 30 avril 2025, faisant partie du lot 2 648 223 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sur le site de l'Hippodrome, arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, à des fins d'exploitation d'une pépinière de transition servant d'entrepôt des matériaux, des équipements et des arbres, pour un loyer total de 100 \$ excluant les taxes de vente. La subvention immobilière est estimée à 164 844 \$

30 – Administration et finances

30.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567004

Abroger la résolution du conseil municipal CM24 0227

30.02 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1248994006

Adopter une résolution approuvant la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors d'événements spéciaux, dont des promotions commerciales, de la saison estivale 2024 de la SDC Avenue du Mont-Royal, de la Société de développement du Boulevard Saint-Laurent, de la SDC Pignons rue Saint-Denis, de la SDC Petite-Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, de la S.I.D.A.C. Plaza Saint-Hubert et de la S.I.D.A.C. Promenade Masson

30.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1247211002

Abroger la résolution du conseil municipal CM24 0241

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction du développement du territoire - 1249480004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant l'occupation d'un bâtiment pour personnes ayant besoin d'aide ou d'hébergement sur les lots 4 932 848 ET 4 932 849 du cadastre du Québec

41.02 Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1248398005

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur le lot 1 340 290 du cadastre du Québec à des fins d'habitation pour des personnes ayant besoin d'aide, de protection, de soins ou d'hébergement

41.03 Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1243878001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement destinés à améliorer la gestion des eaux pluviales

41.04 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1249126001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 86 230 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'installations aquatiques

41.05 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1240649003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 475 074 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau souterrain de conduits ainsi que des travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

42 – Adoption de règlements

42.01 Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1244124001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les services (22-017)

42.02 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1245382001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)

42.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1236907001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer les travaux de préparation du site dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est

42.04 Service de l'habitation - 1247252002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2024) (23-044)

43 – Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1248398004

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la densité de construction et les limites de hauteur de manière à permettre la construction d'un bâtiment sur le lot 1 340 290 du cadastre du Québec

43.02 Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1248309001

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial (20-041) » afin d'y ajouter trois zones de logement abordable dans les arrondissements de Ville-Marie et de Montréal-Nord

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Montréal-Nord , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1247040001

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin d'agrandir le secteur de densité 15-07 à même une partie du lot 1 990 029

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1244124002

Nomination du directeur général de la Ville de Montréal

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1241213001

Nomination de deux représentants de la Ville de Montréal au sein du conseil d'administration de la Grande bibliothèque du Québec (BAnQ), conformément à l'article 4.1 de la *Loi sur Bibliothèque et Archives nationales du Québec*

51.02 Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1247022001

Renouvellement du mandat à la présidence de la Commission de la fonction publique de Montréal, pour une période de quatre ans à compter du 25 mai 2024

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour réviser les congés parentaux des élu.e.s municipaux

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant la tenue d'une consultation publique sur les besoins de mobilité des aînés à Montréal et l'extension du service de taxi collectif de la Société de transport de Montréal

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour clarifier la planification du réseau d'autobus d'ici 2030 de la Société de transport de la Ville de Montréal

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant au conseil municipal de prioriser l'axe Cavendish - Cavendish

65.05 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à rendre hommage à la mémoire de Dan Philip pour sa contribution à la cause des droits civils et de l'égalité raciale au Québec en lui attribuant un toponyme à Montréal

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1238175001

Accorder des contrats à 9190-8673 Québec inc. (Les Entreprises Roseneige inc.) pour la fourniture et la plantation d'arbres en 2024-2025, arrosage et entretien de ces arbres, ainsi que le remplacement de certains arbres plantés sur une période s'échelonnant de 2024 à 2027 - Dépense totale de 7 300 276,47 \$, taxes incluses (contrats : 5 840 221,18 \$ + contingences : 584 022,12 \$ + variation des quantités : 876 033,17 \$) - Appel d'offres public 24-20316 (7 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.02 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1247157006

Exercer la première option de prolongation de 12 mois, à compter du 1^{er} septembre 2024 et autoriser une dépense additionnelle de 4 156 785,30 \$, taxes et contingences incluses, pour la fourniture, sur demande, de services de travaux généraux d'entretien couvrant divers bâtiments de la Ville de Montréal, dans le cadre des contrats accordés à la firme Roland Grenier construction ltée pour quatre lots (CG22 0502), majorant ainsi le montant total de la dépense de 7 266 183,31 \$ à 11 422 968,61 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.03 Service de police de Montréal , Direction des services organisationnels - 1247685001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 108 610,66 \$, taxes incluses, pour les services de déchiquetage de documents confidentiel et de destruction de divers documents et supports dans le cadre du contrat accordé à la firme Confidentiel déchiquetage de documents inc. (CG19 0110), majorant ainsi le montant total du contrat de 383 615,15 \$ à 492 225,81 \$, taxes incluses, appel d'offres public 18-16059

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.04 Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567004

Abroger la résolution CG24 0123 / Conclure des ententes-cadres collectives avec Ford Canada ltée, KIA Québec et la Compagnie General Motors du Canada pour utiliser les contrats à commandes d'acquisition de véhicules légers, suite à l'adhésion de la Ville de Montréal à l'appel d'offres mené par le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour une durée de 10 mois, du 1^{er} janvier 2024 au 31 octobre 2024 - Valeur totale estimée des ententes : 16 990 885,90 \$, taxes incluses (contrat : 14 159 296,58 \$ + contingences : 2 831 859,32 \$)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*
d'agglomération :

20.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1249222001

Résilier le contrat accordé à Lemay CO inc. et Les Services EXP inc., pour la fourniture de services professionnels dans le cadre du projet de réaménagement des abords de la maison Smith au parc du Mont-Royal, approuvé par la résolution CG21 0549 - Appel d'offres 21-18778

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.06 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239915009

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 7663609 Canada inc., un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 6 586 084 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie totale de 881,5 mètres carrés, situé à l'angle des rues Saint-Ambroise et Saint-Rémi dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à des fins de logement social pour la somme de 846 740 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.07 Service de la stratégie immobilière, Direction des transactions - 1249245002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède sans contrepartie monétaire à l'organisme à but non lucratif Le Parados inc., un terrain d'une superficie de 668,90 mètres carrés, situé sur le territoire de la ville de Montréal, à des fins de construction d'un projet de maison d'hébergement

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1240911001

Approuver un projet d'acte de cession par lequel le Bureau du Taxi de Montréal cède à la Ville l'ensemble de ses biens meubles et immeubles, corporels et incorporels, liés à ses activités, sans considération monétaire

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.09 Service de la gestion et planification des immeubles, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1240805002

Accorder un contrat à Afcor Construction inc. pour des travaux de construction dans le futur site transitoire principal des centres d'appels 9-1-1 - Dépense totale de 2 717 319,16 \$, taxes incluses (contrat : 2 090 245,50 \$ + contingences : 397 146,65 \$ + incidences : 229 927,01 \$) - Appel d'offres public IMM-15914 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

20.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1247055005

Accorder un contrat à Plomberie Charbonneau inc. pour l'exécution des travaux de décarbonation du système de chauffage au mazout et sa conversion en système de chauffage électrique dans la maison Mary-Dorothy-Molson située au 9095, boul. Gouin Ouest, arrondissement Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 740 151,56 \$, taxes incluses (contrat : 592 121,25 \$ + contingences : 88 818,19 \$ + incidences : 59 212,12 \$) - Appel d'offres public IMM-15887 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.11 Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567008

Accepter la proposition d'entente entre les parties (AO18-17050) opposant la Ville de Montréal et Exprolink inc. (MADVAC) concernant le règlement des différends liés à la qualité et à la fiabilité des voitures-aspirateurs à motorisation électrique (CG18 0451)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.12 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1247055004

Accorder un contrat à Gestion Septem inc. pour l'exécution de travaux de remplacement des systèmes de chauffage au mazout par des systèmes de chauffage électrique dans le bâtiment situé au 297, chemin Senneville, Senneville (Maison des employés) - Dépense totale de 202 102,42 \$, taxes incluses (contrat : 149 705,50 \$ + contingences : 22 455,82 \$ + incidences : 29 941,10 \$) - Appel d'offres public IMM-15908 (1 seul soum. conforme)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.13 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1248698003

Approuver l'avenant no 1 à l'entente entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et la Ville de Montréal relativement à l'aménagement de la voie cyclable située dans le prolongement de la rue Grenier entre la rue Daoust et le chemin de l'Anse-à-l'Orme et autoriser une dépense additionnelle de 498 284,32 \$, taxes incluses, pour l'aménagement d'une passerelle au-dessus du milieu humide qui traverse la voie cyclable (CG22 0388), majorant la dépense totale de 1 709 537,27 \$ à 2 207 821,59 \$, taxes incluses

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*
d'agglomération :

20.14 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1247211002

Abroger la résolution CG24 0137 / Conclure deux ententes-cadres de services professionnels avec Les Services EXP inc. (4 667 410,13 \$, taxes incluses) et FNX-INNOV inc. (2 974 978,13 \$, taxes incluses), pour fournir des services en ingénierie et en aménagement du domaine public pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une durée de 36 mois, avec une option de renouvellement d'un an, reconductible deux fois - Appel d'offres public no. 23-20157 (7 soum) / Autoriser le directeur des grands projets de transport en partenariat à prolonger les contrats pour un maximum de deux prolongations d'une année chacune, et ce, uniquement si les dépenses autorisées n'ont pas été épuisées

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.15 Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1249563004

Autoriser une dépense additionnelle de 550 120,88 \$, taxes incluses, pour la prestation de services professionnels d'intégration de la suite bureautique Office 365, dans le cadre du contrat de gré à gré accordé à Les Solutions VICTRIX inc., par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN) (CG22 0746), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 667 472,55 \$ à 4 217 593,43 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'avenant no 1 à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.16 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1245437001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 439 485,27 \$, taxes incluses pour la fourniture et livraison sur demande de béton prémélangé et remblai sans retrait dans le cadre du contrat accordé à Démix Béton, division de CRH Canada inc. (CG21 0347), majorant ainsi le montant total estimé des contrats de 4 934 461,35 \$ à 6 373 946,62 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.17 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1246263003

Accorder un contrat à Le Groupe LML ltée, pour le projet Chambres de vanne et de mesure, Électricité et Instrumentation, Travaux 2023, pour un montant de 1 170 522,31 \$, taxes incluses (contrat : 975 435,25 \$ + contingences : 97 543,53 \$ + incidences : 97 543,53 \$) - Appel d'offres public DRE-P23040-C (3 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.18 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1244656001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc., pour les travaux de reconstruction d'une conduite d'eau principale de 400 mm de diamètre, sous la rue Albanel entre la rue de Coutances et la rue Belherbe - Dépense totale de 1 650 667,93 \$, taxes incluses (contrat : 1 265 371,16 \$ + contingences : 189 805,67 \$ + incidences : 195 491,10 \$) - Appel d'offres public no DRE-20A06-P23044-167931-C (6 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.19 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1247675001

Accorder un contrat à 9195-7001 Québec Inc. (Arborescence), pour des services techniques de travaux arboricoles d'entretien et d'urgence pour le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une période de 38 mois, soit de juin 2024 à juillet 2027 inclusivement - Dépense totale de 1 198 010,76 \$, taxes incluses (contrat : 1 089 100,69 \$ + variation de quantité : 108 910,07 \$) - Appel d'offres public 24-20362 (3 soum)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.20 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231019

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) inc., pour des travaux de bases et d'éclairage dans le boulevard Alfred-Nobel, dans le chemin de la Côte-Vertu et dans l'avenue Armand-Chaput, dans les arrondissements Saint-Laurent et Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 1 276 137,42 \$ (contrat : 1 029 256,20 \$ + contingences : 158 394,72 \$ + incidences : 88 486,50 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 507507 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.21 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1240206001

Exercer les deux options de prolongation de 12 mois chacune et autoriser une dépense additionnelle de 277 785,35 \$, taxes incluses, pour le support et l'entretien du système de surveillance et de localisation, dans le cadre du contrat accordé à Dyplex Communications ltée (CG21 0336), majorant ainsi le montant total du contrat de 449 960,41 \$ à 727 745,76 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.22 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248386001

Accorder un contrat à XO Construction inc. pour la réalisation des travaux de stabilisation permanente de la structure de l'école de rang du parc agricole du Bois-de-la-Roche, 295, chemin de Senneville, Senneville (QC) - Dépense totale de 602 928,90 \$, taxes incluses (contrat : 418 509 \$ + contingences: 83 701,80 \$ + incidences : 100 718,10 \$) - Appel d'offres public IMM-15907 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.23 Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1247684002

Accorder un contrat de gré à gré à SIR Solutions inc. (fournisseur exclusif), pour le renouvellement de l'entretien et du support du système de points de vente (SPDV), pour la période du 1^{er} juin 2024 au 31 mai 2029, pour une somme maximale de 776 456 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.24 Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1249563005

Autoriser un ajustement à la baisse des quantités de licences pour l'acquisition d'une solution de gestion électronique de documents, dans le cadre du contrat accordé à Constellio inc. (CG21 0278), pour une durée de quatre ans, soit du 1^{er} juin 2021 au 31 mai 2025 avec trois options de prolongation de 24 mois chacune / Approuver un projet d'addenda no. 1 à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1248845002

Approuver la conformité aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal (CIUSSS-EMTL) visant la construction, l'agrandissement et le réaménagement du complexe hospitalier de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.02 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1248165001

Approuver l'inscription du secteur du parc agricole du Bois-de-la-Roche du Grand parc de l'Ouest et du Grand parc de l'Est au Répertoire des milieux naturels protégés et contributifs à la biodiversité de l'agglomération de Montréal et approuver le dépôt du bilan 2023

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

30.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1245503001

Renouveler l'adhésion au processus de certification du Mouvement VÉLOSYPATHIQUE mis en place par Vélo Québec pour les collectivités du Québec

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

30.04 Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance - 1249569002

Autoriser le dépôt d'une demande de contribution financière dans le cadre du Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations (PRAFI) du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour le projet d'étude de solutions pour réduire les inondations pluviales du secteur Nicolet-Dézéry

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

30.05 Service des finances , Dépenses communes - 1243376004

Autoriser le directeur du Bureau des régimes de retraite de la Ville de Montréal à approuver, pour et au nom de la Ville, les hypothèses actuarielles utilisées dans la mise à jour des évaluations actuarielles du Régime de retraite des juges de la Cour municipale de Montréal et du Régime de prestations supplémentaires des juges, en vue du transfert de ces régimes au Régime de retraite de certains juges du Québec

Compétence *Cour municipale*
d'agglomération :

42 – Adoption de règlements

42.01 Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 19 644 000 \$ pour le projet de la transformation de la mobilité au parc Jean-Drapeau

Compétence *Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau*
d'agglomération :

42.02 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1249099005

Adoption - Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins résidentielles pour personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement sur le lot 6 377 181

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

42.03 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1247482001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 197 000 000 \$ pour le financement des travaux de mise en place de l'unité de désinfection de l'effluent de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

42.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain
- 1246907001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 5 000 000 \$ afin de financer les travaux de préparation du site dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri
d'agglomération :*

42.05 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1237680004

Adoption - Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur les lots 1 573 180, 1 573 181, 1 573 179 et 1 573 606 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement dans le cadre d'un programme de logement social

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri
d'agglomération :*